

# BENEŠOVSKÉ NOVINY

Prosinec 1993

Číslo 12

Ročník III

2 Kč

ELECOM, BENEŠOV NAD PLOUČNICÍ, DĚČÍNSKÁ 19



## Myšlenka na tento měsíc:

Moudřejší ustoupí. Smutná pravda, na níž je založena světovláda hlouposti.

Marie von Ebner - Eschenbachová

## A pak že nerostou!

Soutěž o nejpozději nalezenou houbu (hřib, podborovák, kozák, křemeňák nebo klouzek) vrcholí. I když uzávěrka soutěže je 2. prosince, podborovák ze 16. listopadu (viz foto) překonán asi nebude. Měl 150 gramů, byl neomrzlý - na rozdíl od svých dalších 30 bratříčků a naprosto zdravý. Pochází ze Srní a jeho nálezece nechce být zatím jmenován. Nicméně vyhrává druhé dílčí kolo soutěže - o největší listopadovou houbu. Cenu opět poskytl MěÚ Benešov.

Hlavní soutěž je už asi rozhodnuta. Kuchařův křemeňák (600 g) zřejmě nikdo nepřekoná. Druhá soutěž je však stále otevřená. Přinese ještě někdo v termínu do 12. prosince houbu? Měli byste se snažit. A pokud neuspějete, pak vezte, že ta procházka zasněženým lesem vám jen a jen prospěje. A určitě přijdete na jiné myšlenky. Někdy je to moc užitečné.

KA



Podborovák i s důkazním materiálem doby nálezu.

Foto J. Dostál

## Popelnice 1994

Informace o připravovaných změnách - známky na svoz TDO

Upozorňujeme občany města, že k 31.12. 1993 končí platnost současných známek pro svoz TDO.

Žádáme všechny, kteří si nakoupili větší množství známek, aby tyto známky do konce letošního roku zužitkovali.

Od 1.1. 1994 budou v platnosti známky jiné barvy. Odbor MH MěÚ

## PŘEDSTAVUJEME VÁM SPONZORA

Toto číslo Benešovských novin sponzoruje firma AKVADUKT KULÍK. Je to firma, která se zabývá různými činnostmi, o nichž jste byli informováni v naší inzerci. Tentokrát bychom vás chtěli upozornit na zajímavou předvánoční nabídku této firmy.

KA - ŠA

## AKVADUKT KULÍK

nabízí

exotické vánoční dárky z Brazílie, Filipín, Indie a Konga

MUŠLE - KAMENY - OZDOBY

Otvírací doba: PO až PÁ od 16.00 - 20.00 hod.

Adresa: Pod Táborským vrchem 545, Benešov n. Pl. Telefon 945 212

## Vánoční a silvestrovské číslo BN

Příští číslo Benešovských novin vyjde už kolem 22. prosince. Bude mít minimálně 8 stran a mnohá překvapení, zvláště pak jedno.

## Prodejna pekárny v provozu

Od 1.12. 1993 bude opět otevřena prodejna bývalé benešovské pekárny, kterou budou provozovat Jizerské pekárny, spol. r.o. Zveme vás k nákupu. EK

## Poděkování

Jménem členů Klubu invalidů děkují paní Editě Maškové za vzorné uspořádání zájezdu do hudebního divadla v Karlíně. "Podskalák" se všem účastníkům líbil, zvláště pak Pepíček Zíma v hlavní roli. Ještě jednou děkujeme.

Dana Neckářová



## O čem jednala městská rada a MěZ?

Od minulého vydání Benešovských novin se sešla městská rada k pravidelnému zasedání ve dnech 2.11. 1993 a 16.11. 1993 a jednou zasedala mimořádně.

Projednala a schválila:

- zprávu "Veřejný pořádek ve městě"
- zprávu o činnosti městské policie
- zprávu kontrolní komise
- zprávu likvidační komise
- přidělení bytů dle návrhu bytové komise
- zvýšení měsíčních limitů za telefonní poplatky o 50% pro zařízení MěÚ Benešov nad Pl. z důvodu všeobecného zvýšení poplatků za telefon s účinností od 1.11. 1993
- příspěvek ve výši 20.000 Kč na zakoupení přístroje pro rehabilitační středisko MUDr. Váchovi v Benešově n. Pl.
- s účinností od 1.12.1993 pronájem objektu pekárny v Nerudově ul. Jizerským pekárnám Liberec s předkupním právem
- poskytnout slevu ve výši 50% z pronájmu

## Údržba zeleně

Žádáme občany, aby si v době vegetačního klidu tj. od 1.10. do 31.3. provedli údržbu (prořezávku) stromů a keřových porostů, přesahujících z jejich soukromých pozemků do chodníků a komunikací a zajistili tak bezpečný průchod chodců.

Odbor MH MěÚ

## Údržba chodníků a veřejných prostranství

Protože se blíží zima a město by i v tomto období mělo být čisté, upozorňujeme znovu občany na vyhlášku MěÚ č. 1/91, § 3 - 6 o udržování veřejného prostranství a chodníků, přilehlých k obytným domům, provozovněm, rodinným domkům i podnikům. Každý vlastník nemovitosti je povinen zajistit si údržbu před svým objektem. Vždyť nikomu by nemělo být lhostejné prostředí, ve kterém žije a které je již samo o sobě zničené. Odbor MH MěÚ

## OZNÁMENÍ

Našel se svazek klíčů v parku u základní školy Komenského ul. Majitel se může přihlásit na MěÚ, II. poschodí, č. dv. 18.

**NOVĚ OTEVŘENÁ PRODEJNA  
AKVARIUM TERARIUM**

**PALACKÉHO ULICE 74**

(U KŘÍŽOVATKY S KOSTELNÍ ULICÍ)

**OTEVŘENO**

**PO - PÁ 9 - 12 HOD.**

**13 - 17 HOD.**

pro těžko přístupné pozemky. O těžko přístupných pozemcích rozhodne stavební odbor MěÚ

- příspěvek ve výši 40.000 Kč na zajištění provozu tělocvičny

**MěZ se konalo dne 4.11. 1993**

**Vzalo na vědomí:**

- zprávu komise ŽP
- zprávu o letním provozu koupaliště
- zprávu o hospodaření s bytovým fondem

**Schválilo:**

- prodej pozemku p.p.č. 114/6 v Benešově n. Pl. p. Aleně Zahradníkové a st.p.č. 1156 v Benešově n. Pl. Břetislavu Prokopovi

Po projednání neschválilo:

- prodej objektu čp. 171 v ul. B. Němcové firmě Clasicc

**Eva Nováková  
vedoucí HS odboru**

## Zeptali jsme se za vás (starosty města)

"Kdy se bude restaurovat mariánský sloup na náměstí"?

Odpověď: S restaurací tohoto objektu se počítá na jaře příštího roku. Bylo vypsané výběrové řízení na opravu sloupu a firma již byla vybrána.

"Jak velká je finanční částka na Kontě pro opravu mariánského sloupu"?

Odpověď: Něco málo přes 2 000 Kč. KA

**Opět nastává období s ovzduším prošíkovaným kouřem z kominů. udělejte si doma pohodu pomocí novinky na našem trhu - nejlevnějšího a vysoce účinného elektrostatického čističe (pračky) vzduchu  
DIORA EFP 102**

Možnost volby ze čtyř barev, dvě rychlosti čištění vzduchu, malé rozměry, hezký vzhled, servis v místě, vysoká účinnost - minimálně 95%, maximální příkon 30 W, ionizátor, likvidace pachů, velmi nízké pořizovací a hlavně provozní náklady (maximální cena 4 011 Kč)

**Kde jí koupíte?**

Prodej na záznam v jakémkoli množství a servis provádí:

**OTA DRAČKA, Pod vyhlídkou 447  
407 22 Benešov nad Ploučnicí  
telefon, záznamník a fax 0412/945 486**

**Upozornění občanům  
Opět prodej vína.  
Stáčení provádíme  
do vlastních nádob.**

**DENNĚ od 9 - 18 hod.**

**Jeden litr 25 Kč.**

**Soukromý výrobce Novák J.  
Pivovarská 21, BENEŠOV N. PL.**

Pak Vás zvou členové Českého svazu ochránců přírody mezi sebe. V Benešově nad Ploučnicí se opět aktivizuje základní organizace ČSOP č. 33/06 "Crocus". V programu je zejména:

- příprava vybudování naučné stezky "Údolí Ploučnice" včetně následné realizace a údržby
- sledování ochrana a rozšíření čápa bílého, v místě se vyskytujících druhů netopýrů, sov, ještěrek, obojživelníků, ale i ledňáčka, raka a mihule
- ochrana genofondu (flóra)
- ochrana životního prostředí Benešova n. Pl.

Jedná se o činnost, která je směřována výhradně na katastrální území Benešova n. Pl. a jeho bezprostřední okolí. Uvedené akce jsou plně v souladu nejen se zájmy a celostátními programy ČSOP, ale i s mezinárodními úmluvami jakou je například Bernská úmluva, vznikla pod patronací Rady Evropy. Tato úmluva vstoupila v platnost 1.6. 1982. Počítá se, že naše republika ještě v letošním roce přistoupí k citované Úmluvě o ochraně evropské flóry, fauny a přírodních stanovišť.

## Zajímáte se o ochranu přírody?

Informace o možném členství v této dobrovolné organizaci získáte na telefonním čísle 945 486, nebo můžete svůj zájem projevit zasláním dopisu na adresu: 33/06 ZO ČSOP CROCUS

**Pod vyhlídkou 447**

**Benešov nad Ploučnicí.**

Základní organizace je zcela odkázána sama na sebe, nemá a nebude mít žádného placeného funkcionáře. Finanční prostředky může získat pouze z malých členských příspěvků, z dobrovolného provedení placené činnosti členy ZO, z poskytnutého daru nebo na základě podané žádosti a předložení projektu z dotace MŽP ČR za podmínky, že bude vybrána a že bude mít minimálně 30% finančních prostředků na realizaci projektu z jiných zdrojů.

Nemůžete se z nějaké příčiny stát členem ČSOP a přitom chcete pomoci realizovat ochranné akce?

Máte možnost například poskytnutím finančního příspěvku na účet u České spořitelny číslo 6004853 - 438/0800, variabilní symbol x, kde x je číslo výše vedeného programu, na který chcete sponzorský příspěvek věnovat. O výši finančních prostředků na účtu a o jeho čerpání podle jednotlivých položek budou pravidelně podávány v BN zprávy, včetně zveřejnění jmen občanů či názvů organizací, nebudou-li proti tomu nic namítat. Máte možnost pomoci přírodě a životnímu prostředí bezprostředně kolem nás. **Ota Dračka**



# Mariánský sloup v Benešově nad Ploučnicí

Ve starých spisech se lze dočíst, že neaktivnějším člověkem, který myšlenku výstavby mariánského sloupu podporoval, byl dlouholetý pozemkový inspektor hraběte Claryho, pan František z Beeru. Základní kámen tohoto 14,6 m vysokého sloupu byl položen na jaře roku 1740. Stavba se však vlivem válečných událostí neustále protahovala. Až konečně v neděli po sv. Margaretě roku 1745 byla hotová stavba vysvěcena. Šlo tehdy o velkou událost a na její počest bylo náměstí i samotný sloup slavnostně osvětlen. Poprvé se zde představil spolek lukostřelců ze svém praporem.

Použijeme-li moderní terminologie, tak bez sponzorů by stavba asi nestála. Mezi obyvatelstvem bylo vybráno 994 zlatých a 6 krejcarů. Že šlo o úctyhodnou částku, lze odvodit z toho, že za ní v té době bylo možno pořídit dva městské domy.

Provedením prací na výstavbě mariánského sloupu byl pověřen Wenzel z Markvartic a kamenický mistr F. Thume z Verneřic.

Čtyři dolní sochy znázorňují sv. Floriana, Jana Nepomuckého, Josefa a Františka Xavera. Na sloupu jsou též umístěny desky, na které jsou vytesány náboženské výjevy. Jedná se o "Narození", "Hledání domova", Jana Křtitele a Eliáše. K těmto výjevům jsou vytesány příslušné texty. Bývalo zvykem,

že se školní mládež verše a rýmy na mariánském sloupu učila zpaměti. Bohužel při rekonstrukci v sedmdesátých letech nebyly restaurovány a tak jsou velice špatně viditelné.

Pozlacení textů zaplatil tehdejší majitel papírny Ossendorf.

10. července 1827 se nad městem strhla velká bouře (dle Melzerovy kroniky). Jeden z blesků zasáhl mariánský sloup a část z něj odštěpil. Po bouři se obyvatelstvo seběhlo na náměstí, aby zjistilo, jaké škody bouře napáchala. Přitom jedna zbožná žena prohlásila: "...blesk byl určen nám, ale Matka Boží jej vzala na sebe".

Jednoduchá slova, ale zázrak byl na světě. Po mnoho neděl se ve městě objevovalo mnoho cizinců, aby viděli místo zázraku na vlastní oči. Mezinimí bylo mnoho lázeňských hostů z Teplic a Horního Žlebu. Další benešovský kronikář Willomitzer udává datum této příhody na 30. července 1830.

Rekonstrukce na sloupu se prováděly od samého začátku. Například v roce 1859 nebo 1887, kdy náklady činily 330 zlatých.

Jak jste se již v Benešovských novinách dočetli, současný stav této památky vyžaduje, aby se tak jako v počátcích výstavby sloupu opět objevili sponzoři.

Vladimír Šefl

## SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

V měsíci prosinci oslaví svá životní jubilea tyto občané:

30.12.1993	<b>Aichler Josef</b>
83 let	Palackého 372
6.12.1993	<b>Andršová Anna</b>
83 let	Děčínská 30
10.12.1993	<b>Jiroušková Marta</b>
82 let	Zámecká 49
21.12.1993	<b>Mastík Josef</b>
81 let	Komenského 520
22.12.1993	<b>Matoušková Marie</b>
81 let	U studánky 61
6.12.1993	<b>Moravcová Antonie</b>
81 let	Táborský vrch 584
6.12.1993	<b>Jugmannová Marie</b>
75 let	Sídlíště 628
6.12.1993	<b>Karabcová Milda</b>
75 let	Krátká 94
12.12.1993	<b>Antoňová Růžena</b>
70 let	Děčínská 405
2.12.1993	<b>Hedrychová Františka</b>
70 let	Heřmanovská 3368

Městský úřad přeje všem oslavencům hodně zdraví, spokojenosti a životní pohody.

Eva Nováková

*Děkuji všem přátelům a známým, kteří projevíli upřímnou soustrast nad úmrtím mého manžela Antonína Šikoly.*

Marie Šikolová

Sídlíště 649

Benešov nad Ploučnicí

# STOLNÍ TENIS

Okresní přebor družstev 1. třídy

Účastníci soutěže:

1. Kovo DĚČÍN "D"
2. Doprava DĚČÍN "A"
3. Obalex JÍLOVÉ "A"
4. SK JEDLKA "A"
5. Kovo DĚČÍN "E"
7. Doprava DĚČÍN "B"
8. Obalex JÍLOVÉ "B"
9. SK JEDLKA "B"
10. Slovan VARNSDORF "B"
11. Benar BENEŠOV n. Pl.

Přehled výsledků 1. kola:

25.10	Kovo DĚČÍN "D" : Benar BENEŠOV	13 : 5
2.11.	Benar BENEŠOV : JEDLKA "A"	15 : 3
10.11.	Doprava "A" : Benar BENEŠOV	5 : 13
16.11.	Benar BENEŠOV : Kovo DĚČÍN "E"	11 : 7

Jaroslav Štípek

## Chcete si zasportovat?

Máte možnost každý týden v tyto dny a hodiny:

rodiče a děti

- pondělí 16.30 - 18.00 hod.
- nejmladší žactvo (1. - 4. tř.)
- středa 15.00 - 16.30 hod.
- žáci a žákyně (5. - 9. tř.)
- středa 15.00 - 16.30 hod.
- gymnastika (výběr)
- středa 16.30 - 18.00 hod.

trampolína (mladší)

- čtvrtek 16.30 - 18.00 hod.

(starší) - čtvrtek 16.30 - 18.00 hod.

ženy - pondělí 19.30 - 21.00 hod.

muži - čtvrtek 19.30 - 21.00 hod.

cvičení s hudbou - středa 19.30 - 21.00 hod.

rekreační odbíjená - úterý 19.30 - 21.00 hod.

Těšíme se na vás v tělocvičně TJ (sokolovna).

Za TJ Benar Benešov - A. Veselá

## Odposlechnuto

Nemáme kulturu, nemáme tu divadlo, ale máme tu zastupitelstvo. A ještě je to zadarmo.

Chcem kúpiť kašnu. Keď sa všetko predáva, kúpim kašnu na námestí. Aj hodiny by som kúpil a mal by som tam svoj čas. A keby se ľudia čudovali, aký že je tam falošný čas, vravil by som: Sú to moje hodiny a čo vám po tom, aký tam mám čas.

To by som chcel.

Pro ty, kteří neznají cizí jazyky:

Nejmenovaný cizinec se zřejmě otírá o nekulturnost našeho města. Proč se chodí bavit na zastupitelstvo nechápeme, když nikomu nic neděláme. Tou koupí kašny asi naráží na špatný stav městského vodovodního řádu. (Navíc se zjistilo, že hamouní vodu ve svém sklepě, neboť jej má neustále vytopený obecní vodou).

A s tím časem je to také podezřelé. Nenaráží snad na kolo dějin? KA-ŠA



# Program kina - Prosinec 1993

1. středa v 18 a ve 20 h 2. čtvrtek v 18 a ve 20 h  
**S NASAZENÍM ŽIVOTA**

Clint Eastwood a John Malkovich hrají v tomto thrilleru smrtelně nebezpečnou hru.

Dva profesionálové z FBI a psychopat hrají o život prezidenta Spojených Států.

MI. nepřístupno.

Jedn. vstupné 21 Kč.

5. neděle v 18 a ve 20 h

**NÁVŠTĚVNÍCI**

... tentokrát z 12. století. Rytíř Godefroy vypije magický nápoj a probudí se i se svým společníkem v lese, avšak ve 20. století. Řetěz komických situací a zápletek pak nebere konce.

MI. přístupno.

Vstupné 15 a 17 Kč.

8. středa v 18 a ve 20 h 9. čtvrtek v 18 a ve 20 h  
**SVATBA UPÍRŮ**

Hororová komedie plná humoru, napětí a tajemství s oblíbenými herci (Iveta Bartošová, Rudolf Hrušínský nejml.). Je určena divákům všech věkových kategorií.

MI. přístupno. Vstupné 19 a 21 Kč.

12. neděle v 18 a ve 20 h

**RICKY A BARABBAS**

Italský komediální film o přátelství milionáře Rickyho, který v jednu chvíli ztratí bohatství i manželku a chudého trampa Barabbase, který se Rickymu snaží pomoci.

MI. do 12-ti let nevhodné. Vstupné 17 a 19 Kč.

15. středa v 18 a ve 20 h 16. čtvrtek v 18 a ve 20 h

**ZABIJÁK**

V tomto akčním filmu se setkáme s mladou punkerkou, která je odsouzena k smrti, dostává však šanci - bude žít, pokud začne pracovat pro vládu jako zabiják.

MI. nepřístupno. Vstupné 19 a 21 Kč.

19. neděle v 18 a ve 20 h

**PRÁVÁ A LEVÁ RUKA ĎÁBLA**

V italské westernové komedii se oba nám již dobře známí výtečníci (Terence a Bud) setkají v jednom městě. Hrou náhody se spojí a bojují proti odpornému rančerovi a jeho banditům.

MI. přístupno. Vstupné 17 a 19 Kč.

21. úterý v 18 a ve 20 h 22. středa v 18 a ve 20 h

**ŠAKALÍ LÉTA**

Premiérová česká muzikálová komedie o příchodu rock n' rollu do českých zemí. Kromě populárních herců (hl. role Martin Dejdar) Vás přiláká výborná muzika v podání Jana Kalouska a Ivana Hlase. MI. přístupno.

Jedn. vstupné 23 Kč.

26. neděle v 18 a ve 20 h

**SOUKROMÉ OČKO**

Komediální thriller - bláznivé honičky, ukázky skvěle ovládnutého umění kung-fu, proradný gang a krasavice, které mají výstřední plány - to je film! Hl. roli slavný Jackie Chan. MI. přístupno. Vstupné 17 a 19 Kč.

28. úterý v 18 a ve 20 h 29. středa v 18 a ve 20 h

**NEŘÍKEJTE MAMINCE, ŽE PEČOVATELKA ZEMŘELA**

Výborná komedie pro celou rodinu. Uvidíme, co se může stát, když rodiče odcestují a najatá pečovatelka náhle zemře. Děti zůstanou bez dozoru, ale to jim vůbec nevádí!

MI. přístupno. Vstupné 19 a 21 Kč.

30. čtvrtek pouze v 18 h

**HOŘKÝ MĚSÍC**

Erotické zvrácenosti milostného čtyřúhelníku. Tento film na plátně vypravuje sadomasochistický filosofický příběh s exhibicí nemravnosti.

MI. nepřístupno.

Vstupné 21 a 23 Kč.

# Inzerce

## Čištění kobereců a čalouněného nábytku

koberec 7,- Kč/m<sup>2</sup>  
 sedací souprava 150,- Kč

**Objednávky zasílejte na adresu:**

**Petr Řehák**

**B. Němcové čp. 654**

**407 22 Benešov n. Pl.**

**Telefon (po 17 hod.) 89 334**

## Potřebujete instalovat elektrické přímotopné vytápění?

Vše včetně projektu, povolení, montáže, revize a přihlášky zajistí firma **META elektronika s. r. o. Ústecká 74, Děčín V, tel. 239 72.**

Hotel Jelen upozorňuje všechny zájemce, že je denně od 11 hod. až do uzavírací hodiny otevřena kulečnická herna. Nachází se v salonku objektu hotelu. Těšíme se na Vaši návštěvu.

## ODRA

Pod vyhlídkou 447  
 407 22 Benešov nad Ploučnicí

telefon, záznamník a fax-modem 945 486  
 Vám ze svého ekologického programu nabízí zejména:

- čističe vzduchu do místností různých kategorií české, polské, japonské s dálkovým ovládáním, kanadské (ceny do 3 550 Kč)
- domácí úpravní pitné vody, filtrace užitkové vody (vysoká účinnost, velmi nízké provozní náklady)
- úpravní technicky čisté vody - stomatologická křesla, lékárny, laboratoře atd. (metoda RO)
- provedení textilních nástříků FLOCK (antistatické, tlumící hluk, použití na nábytek, omítky, ...)
- francouzské elektrické přímotopné panely ECOFLEX (i přenosné), přímotopné elektrické podlahové rohože (do podlah při jejich stavbě)

Veškeré materiály mají příslušné atesty. Mimo prodeje je zajištěn trvalý servis. U úpraven vody provádíme montáž.

# INTERKOV spol. s r.o.

**INT  
COMPUTERS  
BENEŠOV NAD  
PLOUČNICÍ**

## CHCETE KVALITNÍ PC ZA NÍZKÉ CENY



**INT 386SX/33MHZ**

**od 19 900 Kč**

**od 29 900 Kč**

**INT 386DX/40MHZ**

Tyto počítače umožní  
svému majiteli ulehčit  
rutinní kancelářské  
činnosti:

- obchodní a účetní agendy
- korespondenci
- jedn. a podvojně účetnictví
- organizování času
- kontrola norem a předpisů
- spojení s okolním světem

**TISKÁRNA  
Star LC 20  
9j./A4  
5 774 Kč**

**MYŠ  
třítlačítková  
JX3  
464 Kč**

**DISKETA  
Verbatim  
1.44 MB  
10 ks 353 Kč**

**SLEVA  
pro školství  
a zdravotnictví 3%**

**INTERKOV DĚČÍNSKÁ 32/33, BENEŠOV NAD PLOUČNICÍ,  
407 22 TELEFON 0412/945 351, FAX/MAIL 602 0412/945 407**

Benešovské noviny - Příspěvky a inzerci zasílejte na MÚ Benešov.  
 Redakční rada: D. Tesarčíková (ŠA), J. Špička (KA), F. Slavík (EK)  
 Elektronická sazba ELSA Děčín, Tisk



Vyměním byt 1+1 v Děčíně - Bynov za  
 1+2 nebo větší v Benešově nad  
 Ploučnicí č. tel. 945 859.